

ENGLISH PLEASURE GARDENS

How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censors never tire. b. The Enchanted Youth xxi. b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. l. The Three Men and our Lord Jesus dcccci. So they gat them raiment of wool and clothing themselves therewith, went forth and wandered in the deserts and wastes; but, when some days had passed over them, they became weak for hunger and repented them of that which they had done, whenas repentance profited them not, and the prince complained to his father of weariness and hunger. 'Dear my son,' answered the king, 'I did with thee that which behoved me, (205) but thou wouldst not hearken to me, and now there is no means of returning to thy former estate, for that another hath taken the kingdom and become its defender; but I will counsel thee of somewhat, wherein do thou pleasure me.' Quoth the prince, 'What is it?' And his father said, 'Take me and go with me to the market and sell me and take my price and do with it what thou wilt, and I shall become the property of one who will provide for my support,' 'Who will buy thee of me,' asked the prince, 'seeing thou art a very old man? Nay, do thou rather sell me, for the demand for me will be greater.' But the king said, 'An thou wert king, thou wouldst require me of service.' So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee." So the folk resorted to her from all parts and she used to pray God (to whom belong might and majesty) for the oppressed and God granted him relief, and against his oppressor, and He broke him in sunder. Moreover, she prayed for the sick and they were made whole; and on this wise she abode a great space of time. As for her husband, when he returned from the pilgrimage, his brother and the neighbours acquainted him with his wife's affair, whereat he was sore concerned and misdoubted of their story, for that which he knew of her chastity and prayerfulness; and he wept for her loss. Then they fell to journeying night and day, and as they went, behold, they sighted a camp of the camps of the Arabs. So El Abbas enquired thereof and was told that it was the camp of the Benou Zuhreh. Now there were around them sheep and cattle, such as filled the earth, and they were enemies to El Akil, the cousin of El Abbas, upon whom they still made raids and took his cattle; wherefore he used to pay them tribute every year, for that he availed not to cope with them. When El Abbas came near the camp, he dismounted from his courser and his servant Aamir also dismounted; and they set down the victual and ate their sufficiency and rested awhile of the day. Then said the prince to Aamir, "Fetch water and give the horses to drink and draw water for us in thy water-bag, by way of provision for the road." When the Khalif heard this, he said, "By Allah, O Jerir, Omar possesseth but a hundred dirhems." (66) [And he cried out to his servant, saying,] "Ho, boy! give them to him." Moreover, he gave him the ornaments of his sword; and Jerir went forth to the [other] poets, who said to him, "What is behind thee?" (67) And he answered, "A man who giveth to the poor and denieth the poets, and I am well-pleased with him." (68). ba. The Envier and the Envied xlvi. Then El Abbas took leave of the king and went away to his own house. Now it befell that he passed under the palace of Mariyeh the king's daughter, and she was sitting at a window. He chanced to look round and his eyes met those of the princess, whereupon his wit departed and he was like to swoon away, whilst his colour changed and he said, "Verily, we are God's and to Him we return!" But he feared for himself lest estrangement betide him; so he concealed his secret and discovered not his case to any of the creatures of God the Most High. When he reached his house, his servant Aamir said to him, "O my lord, I seek refuge for thee with God from change of colour! Hath there betided thee a pain from God the Most High or hath aught of vexation befallen thee? Verily, sickness hath an end and patience doth away vexation." But the prince returned him no answer. Then he brought out inkhorn [and pen] and paper and wrote the following verses: When Belekshah had made an end of her verses, all present were moved to delight and El Abbas said to her, "Well done, O damsel!" Then he bade the fifth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Syria and her name was Rihaneh; she was surpassing of voice and when she appeared in an assembly, all eyes were fixed upon her. So she came forward and taking the rebeck (for that she was used to play upon [all manner] instruments) improvised and sang the following verses: Story of King Suleiman Shah and His Sons. Bunducdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117. When the cook heard this, he said in himself, 'It will do me no hurt if I imprison him and shackle him and bring him what he may work at. If he tell truth, I will let him live, and if he prove a liar, I will slay him.' So he took a pair of stout shackles and clapping them on Selim's legs, imprisoned him within his house and set over him one who should guard him. Then he questioned him of what tools he needed to work withal. Selim set forth to him that which he required, and the cook went out from him and presently returning, brought him all he needed. So Selim sat and wrought at his craft; and he used every day to earn two dinars; and this was his wont and usance with the cook, whilst the latter fed him not but half his fill. When the evening evened, the king sat in his sitting-chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who lost his wealth

and his wit. So he said, "Know, O king, that Hakim (El) bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif El Mamoun, iii. 171..When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and carried it to El Abbas. He broke it open and read it and apprehended its purport; then took inkhorn and paper and wrote the following verses:..So Kemeriyeh cried out to an Afrit of the Afrits and a calamity of the calamities, (240) by name El Ased et Teyyar, (241) and said to him, 'Go with my message to the Crescent Mountain, the abiding-place of Meimoun the Sworder, and enter in to him and salute him in my name and say to him, "How canst thou be assured for thyself, O Meimoun? (242) Couldst thou find none on whom to vent thy drunken humour and whom to maltreat save Tuhfeh, more by token that she is a queen? But thou art excused, for that thou didst this not but of thine intoxication, and the Shekh Aboutawaif pardoneth thee, for that thou wast drunken. Indeed, thou hast outraged his honour; but now restore her to her palace, for that she hath done well and favoured us and done us service, and thou knowest that she is presently our queen. Belike she may bespeak Queen Es Shuhba, whereupon the matter will be aggravated and that wherein there is no good will betide. Indeed, thou wilt get no tittle of profit [from this thine enterprise]; verily, I give thee good counsel, and so peace be on thee!""? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..? ? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii.9. The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv.Meanwhile, the woman went out at hazard and donning devotee's apparel, fared on without ceasing, till she came to a city and found the king's deputies dunning the towns-folk for the tribute, out of season. Presently, she saw a man, whom they were pressing for the tribute; so she enquired of his case and being acquainted therewith, paid down the thousand dirhems for him and delivered him from beating; whereupon he thanked her and those who were present. When he was set free, he accosted her and besought her to go with him to his dwelling. So she accompanied him thither and supped with him and passed the night. When the night darkened on him, his soul prompted him to evil, for that which he saw of her beauty and loveliness, and he lusted after her and required her [of love]; but she repelled him and bade him fear God the Most High and reminded him of that which she had done with him of kindness and how she had delivered him from beating and humiliation..El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108..Then said the sharper, 'O folk, this is my friend and I deposited with him a deposit, but he denieth it; so in whom shall the folk put trust after this?' And they said, 'This (49) is a man of worth and we have found in him nought but trustiness and loyalty and good breeding, and he is endowed with understanding and generosity. Indeed, he avoucheth no falsehood, for that we have consorted with him and mixed with him and he with us and we know the sincerity of his religion.' Then quoth one of them to the merchant, 'Harkye, such an one! Bethink thee and consult thy memory. It may not be but that thou hast forgotten.' But he said, 'O folk, I know nothing of that which he saith, for indeed he deposited nought with me.' And the affair was prolonged between them. Then said the sharper to the merchant, 'I am about to make a journey and have, praised be God the Most High, wealth galore, and this money shall not escape me; but do thou swear to me.' And the folk said, 'Indeed, this man doth justice upon himself.' (50) Whereupon the merchant fell into that which he disliked (51) and came near upon [suffering] loss and ill repute..Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..? ? ? ? ? Thus unto thee have I set forth my case; consider well My words, so thou mayst guided be aright by their intent..So she took the hundred dinars and the piece of silk and returned to her dwelling, rejoicing, and went in to Aboulhusn and told him what had befallen, whereupon he arose and rejoiced and girt his middle and danced and took the hundred dinars and the piece of silk and laid them up. Then he laid out Nuzhet el Fuad and did with her even as she had done with him; after which he rent his clothes and plucked out his beard and disordered his turban [and went forth] and gave not over running till he came in to the Khalif, who was sitting in the hall of audience, and he in this plight, beating upon his breast. Quoth the Khalif to him, "What aileth thee, O Aboulhusn!" And he wept and said, "Would thy boon-companion had never been and would his hour had never come!" "Tell me [thy case,]" said the Khalif; and Aboulhusn said, "O my lord, may thy head outlive Nuzhet el Fuad!" Quoth the Khalif, "There is no god but God!" And he smote hand upon hand. Then he comforted Aboulhusn and said to him, "Grieve not, for we will give thee a concubine other than she." And he bade the treasurer give him a hundred dinars and a piece of silk. So the treasurer gave him what the Khalif bade him, and the latter said to him, "Go, lay her out and carry her forth and make her a handsome funeral." So Aboulhusn took that which he had given him and returning to his house, rejoicing, went in to Nuzhet el Fuad and said to her, "Arise, for the wish is accomplished unto us." So she arose and he laid before her the hundred dinars and the piece of silk, whereat she rejoiced, and they added the gold to the gold and the silk to the silk and sat talking and laughing at one another..128. The Ferryman of the Nile and the Hermit ccclxxix.? ? ? ? ? e. The Barber's Story cxliii.Then they told the damsel, who came forth and looked upon him and knew him not. But he knew her; so he bowed his head and wept. She was moved to compassion for him and gave him somewhat and returned to her place, whilst the youth returned with the stewardess to the chamberlain and told him that she was in the king's house, whereat he was chagrined and said, 'By Allah, I will assuredly contrive a device for her and deliver her!' Whereupon the youth kissed his hands and feet. Then

he turned to the old woman and bade her change her apparel and her favour. Now this old woman was goodly of speech and nimble of wit; so he gave her costly and delicious perfumes and said to her, 'Get thee to the king's slave girls and sell them these [perfumes] and make thy way to the damsel and question her if she desire her master or not.' So the old woman went out and making her way to the palace, went in to the damsel and drew near her and recited the following verses: . . . Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess. . . . A sun of beauty she appears to all who look on her, Glorious in arch and amorous grace, with coyness beautified;. One night, when the night was half spent, as Selim and Selma sat talking and devising with each other, they heard a noise below the house; so they looked out from a lattice that gave upon the gate of their father's mansion and saw a man of goodly presence, whose clothes were hidden by a wide cloak, which covered him. He came up to the gate and laying hold of the door-ring, gave a light knock; whereupon the door opened and out came their sister, with a lighted flambeau, and after her their mother, who saluted the stranger and embraced him, saying, 'O beloved of my heart and light of mine eyes and fruit of mine entrails, enter.' So he entered and shut the door, whilst Selim and Selma abode amazed. Then he turned to the viziers and said to them, "Out on ye! What liars ye are! What excuse is left you?" "O king," answered they, "there abideth no excuse for us and our sin hath fallen upon us and broken us in pieces. Indeed we purposed evil to this youth and it hath reverted upon us, and we plotted mischief against him and it hath overtaken us; yea, we digged a pit for him and have fallen ourselves therein." So the king bade hoist up the viziers upon the gibbets and crucify them there, for that God is just and ordaineth that which is right. Then Azadbekht and his wife and son abode in joyance and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and they died all; and extolled be the perfection of the [Ever-]Living One, who dieth not, to whom be glory and whose mercy be upon us for ever and ever! Amen. . . . Story of King Bihkerd. . . . So hath the Merciful towards Hudheifeh driven you, A champion ruling over all, a lion of great might. . . . It is told of a certain doughty thief, that he used to rob and stop the way by himself upon caravans, and whenever the prefect of police and the magistrates sought him, he would flee from them and fortify himself in the mountains. Now it befell that a certain man journeyed along the road wherein was the robber in question, and this man was alone and knew not the perils that beset his way. So the highwayman came out upon him and said to him, "Bring out that which is with thee, for I mean to slay thee without fail." Quoth the traveller, "Slay me not, but take these saddle-bags and divide [that which is in] them and take the fourth part [thereof]." And the thief answered, "I will not take aught but the whole." "Take half," rejoined the traveller, "and let me go." But the robber replied, "I will take nought but the whole, and I will slay thee [to boot]." And the traveller said, "Take it." . . . A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256). When Zuheir heard his words, he bade smite off his head; but his Vizier said to him, "Slay him not, till his friend be present." So he commanded the two slaves to fetch his friend; whereupon they repaired to El Abbas and called to him, saying, "O youth, answer the summons of King Zuheir." "What would the king with me?" asked he, and they answered, "We know not." Quoth he, "Who gave the king news of me?" "We went to draw water," answered they, "and found a man by the water. So we questioned him of his case, but he would not acquaint us therewith; wherefore we carried him perforce to King Zuheir, who questioned him of his case and he told him that he was going to Akil. Now Akil is the king's enemy and he purposeth to betake himself to his camp and make prize of his offspring and cut off his traces." "And what," asked El Abbas, "hath Akil done with King Zuheir?" And they replied, "He engaged for himself that he would bring the king every year a thousand dinars and a thousand she-camels, besides a thousand head of thoroughbred horses and two hundred black slaves and fifty slave-girls; but it hath reached the king that Akil purposeth to give nought of this; wherefore he is minded to go to him. So hasten thou with us, ere the king be wroth with thee and with us." . . . Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight. . . . So saying, he left him and went away, whereupon up came the three other sharpers, the comrades of him of the ass, and said to the money-changer, 'God requite thee for us with good, for that thou hast bought him! How can we requite thee!' Quoth he, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' When they heard this, they returned to the ass and fell again to examining him and handling him. Then said they to the money-changer, 'We were mistaken in him. This is not the ass we sought and he is not worth more than half a score paras to us.' Then they left him and offered to go away, whereat the money-changer was sore chagrined and cried out at their speech, saying, 'O folk, ye besought me to buy him for you and now I have bought him, ye say, "We were deceived [in him], and he is not worth more than ten paras to us.'" Quoth they, 'We supposed that in him was that which we desired; but, behold, in him is the contrary of that which we want; and indeed he hath a default, for that he is short of back.' And they scoffed at him and went away from him and dispersed. "Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king, . . . 103. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain ccccxiv. 116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M. . . . "Be thou not hard of heart," quoth I. Had ye but deigned To visit me in dreams, I had been satisfied. When she had made an end of her song, the Commander of the Faithful said to her, "O damsel, thou art in love." "Yes," answered she. And he said, "With whom?" Quoth she, "With my lord and my master, my love for whom is as the love of the earth for rain, or as the love of the female for the male; and indeed the love of him is mingled with my flesh and my blood and hath entered into the channels of my bones. O Commander of the Faithful, whenas I call him to mind, mine entrails are consumed, for that I have not accomplished my desire of him, and but that I fear to die, without seeing him, I would assuredly kill myself." And he said, "Art thou in my presence and bespeakest me with the like of these words? I will assuredly make thee forget thy lord." Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days'

journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasuries. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.' Rich Man and his Wasteful Son, The, i. 252..? ? ? ? ? Your image midst mine eye sits nor forsakes me aye; Ye are my moons in gloom of night and shadowtide..82. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster dclxvii.? ? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvi.? ? ? ? ? Yea, to the earth that languished for lack of rain, the clouds Were bounteous; so it flourished and plenteous harvests bore;.? ? ? ? ? Some with religion themselves concern and make it their business all; Sitting, (53) they weep for the pains of hell and still for mercy bawl!.So Iblis drank off his cup, and when he had made an end of his draught, he waved his hand to Tuhfeh, and putting off that which was upon him of clothes, delivered them to her. Amongst them was a suit worth ten thousand dinars and a tray full of jewels worth a great sum of money. Then he filled again and gave the cup to his son Es Shisban, who took it from his hand and kissing it, stood up and sat down again. Now there was before him a tray of roses; so he said to her 'O Tuhfeh sing upon these roses.' Harkening and obedience,' answered she and sang the following verses:.? ? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.In this island is a river of very sweet water, issuing from the shore of the sea and entering in at a wide cavern in the skirt of an inaccessible mountain, and the stones of the island are all limpid sparkling crystal and jacinths of price. Therein also is a spring of liquid, welling up like [molten] pitch, and when it cometh to the shore of the island, the fish swallow it, then return and cast it up, and it becometh changed from its condition and that which it was aforesaid; and it is crude ambergris. Moreover, the trees of the island are all of the most precious aloes-wood, both Chinese and Comorin; but there is no way of issue from the place, for it is as an abyss midmost the sea; the steepness of its shore forbiddeth the drawing up of ships, and if any approach the mountain, they fall into the eddy aforesaid; nor is there any resource (205) in that island..? ? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor.? ? ? ? ? O morn, our loves that sunder'st, a sweet and easeful life Thou dost for me prohibit, with thy regard austere..? ? ? ? ? Whenas he runs, his feet still show like wings, (140) and for the wind When was a rider found, except King Solomon it were? (141).Prince Bihzad, Story of, i. 99..There was once, in a city of Hind, a just and beneficent king, and he had a vizier, a man of understanding, just in his judgment, praiseworthy in his policy, in whose hand was the governance of all the affairs of the realm; for he was firmly established in the king's favour and high in esteem with the folk of his time, and the king set great store by him and committed himself to him in all his affairs, by reason of his contrivance for his subjects, and he had helpers (253) who were content with him..? ? ? ? ? h. The Old Woman, the Merchant and the King dcccxcvi.?THE DISCIPLE'S STORY..As for the vizier, the sultan discovereth unto him his affairs, private and public; and know, O king, that the similitude of thee with the people is that of the physician with the sick man; and the condition (169) of the vizier is that he be truthful in his sayings, trustworthy in all his relations, abounding in compassion for the folk and in tender solicitude over them. Indeed, it is said, O king, that good troops (170) are like the druggist; if his perfumes reach thee not, thou still smellst the sweet scent of them; and ill troops are like the black-smith; if his sparks burn thee not, thou smellst his nauseous smell. So it behoveth thee take unto thyself a virtuous vizier, a man of good counsel, even as thou takest unto thee a wife displayed before thy face, for that thou hast need of the man's righteousness for thine own amendment, (171) seeing that, if thou do righteously, the commons will do likewise, and if thou do evil, they also will do evil.".First Officer's Story, The, ii. 122..Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, King, i. 215..? ? ? ? ? g. The Seventh Officer's Story dccccxxiv.? ? ? ? ? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dcxii.?STORY OF THE MAN WHOSE CAUTION WAS THE CAUSE OF HIS DEATH..66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh cclclxxxv.? ? ? ? ? And troubles, too, forsook us, who tears like dragons' blood, O lordings, for your absence had wept at every pore..So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow.".Fair patience practise, for thereon still followeth content, iii. 116..? ? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxviii.? ? ? ? ? Whose subtleness might well infect the understanding folk; And secrets didst thou, in thy cheer, to us communicate..? ? ? ? ? The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair..El Abbas went in and passed from place to place and chamber to chamber, till he came to the chamber aforesaid and espied the portrait of Mariyeh, whereupon he fell down in a swoon and the workmen went to his father and said to him, "Thy son El Abbas hath swooned away." So the king came and finding the prince cast down, seated himself at his head and bathed his face with rose-water. After awhile he revived and the king said to him, "God keep thee, (60) O my son! What hath befallen thee?" "O my father," answered the prince, "I did but look on yonder picture and it bequeathed me a thousand regrets and there befell me that which thou seest."

Therewithal the king bade fetch the [chief] painter, and when he stood before him, he said to him, "Tell me of yonder portrait and what girl is this of the daughters of the kings; else will I take thy head." "By Allah, O king," answered the painter, "I limned it not, neither know I who she is; but there came to me a poor man and looked at me. So I said to him, 'Knowest thou the art of painting?' And he replied, 'Yes.' Whereupon I gave him the gear and said to him, 'Make us a rare piece of work.' So he wrought yonder portrait and went away and I know him not neither have I ever set eyes on him save that day." Meanwhile, when Aboulhusn went out from the presence of the Khalif and went to lay out Nuzhet el Fuad, the prince mourned for her and dismissing the divan, arose and betook himself, leaning upon Mesrou, the swordsman of his vengeance, [to the pavilion of the harem, where he went in] to the Lady Zubeideh, that he might condole with her for her slave-girl. He found the princess sitting weeping and awaiting his coming, so she might condole with him for [his boon-companion] Aboulhusn el Khelia. So he said to her, "May thy head outlive thy slave-girl Nuzhet el Fuad!" And she answered, saying, "O my lord, God preserve my slave-girl! Mayst thou live and long survive thy boon-companion Aboulhusn el Khelia! For he is dead." 70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl ccclxxxvii. OF THE APPOINTED TERM, (128) WHICH, IF IT BE ADVANCED, MAY NOT BE DEFERRED AND IF IT BE DEFERRED, MAY NOT BE ADVANCED..Behold, I am clad in a robe of leaves green, ii. 242..Then said Azadbekht to him (and indeed his words were [prompted] by anger and those of the youth by presence of mind and good breeding), "I bought thee with my money and looked for fidelity from thee, wherefore I chose thee over all my grandees and servants and made thee keeper of my treasures. Why, then, hast thou outraged my honour and entered my house and played the traitor with me and tookest no thought unto that which I have done thee of benefits?" "O king," answered the youth, "I did this not of my choice and freewill and I had no [evil] intent in being there; but, of the littleness of my luck, I was driven thither, for that fate was contrary and fair fortune lacking. Indeed, I had striven with all endeavour that nought of foul should proceed from me and kept watch over myself, lest default appear in me; but none may avail to make head against ill fortune, nor doth endeavour profit in case of lack of luck, as appeareth by the example of the merchant who was stricken with ill luck and his endeavour profited him not and he succumbed to the badness of his fortune." "What is the story of the merchant," asked the king, "and how was his luck changed upon him by the sorriness of his fortune?" "May God prolong the king's continuance!" answered the youth..? ? ? ? Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree?.The First Day..? ? ? ? By Allah, O thou that chid'st my heart concerning my sister's love, Leave chiding and rather bemoan my case and help me to my will..Sons, Story of King Suleiman Shah and his, i. 150..? ? ? ? Yet, if with him forgotten be the troth-plight of our loves, I have a king who of his grace will not forget me e'er..Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet, ii. 224..She laughed and answered, 'O my lord, my story is a strange one and my case extraordinary. Know that I belonged aforetime to a Mughrebi merchant, who bought me, when I was three years old, and there were in his house many slave-girls and eunuchs; but I was the dearest to him of them all. So he kept me with him and used not to call me but "daughterling," and indeed I am presently a clean maid. Now there was with him a damsel, a lutanist, and she reared me and taught me the craft, even as thou seest. Then was my master admitted to the mercy of God the Most High (184) and his sons divided his good. I fell to the lot of one of them; but it was only a little while ere he had squandered all his substance and there was left him no tittle of money. So I left the lute, fearing lest I should fall into the hand of a man who knew not my worth, for that I was assured that needs must my master sell me; and indeed it was but a few days ere he carried me forth to the barrack of the slave-merchant who buyeth slave-girls and showeth them to the Commander of the Faithful. Now I desired to learn the craft; so I refused to be sold to other than thou, till God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed me my desire of thy presence; whereupon I came out to thee, whenas I heard of thy coming, and besought thee to buy me. Thou healedst my heart and boughtedst me; and since I entered thy house, O my lord, I have not taken up the lute till now; but to-day, whenas I was quit of the slave-girls, [I took it]; and my purpose in this was that I might see if my hand were changed (185) or no. As I was singing, I heard a step in the vestibule; so I laid the lute from my hand and going forth to see what was to do, found thee, O my lord, on this wise.'.So the man returned to his lodging and going in to his slave-girl, said to her, "O Sitt el Milah, I went out on thine occasion and there met me the young man of Damascus, and he saluted me and saluteth thee. Indeed, he seeketh to win thy favour and would fain be a guest in our dwelling, so thou mayst let him hear somewhat of thy singing." When she heard speak of the young Damascene, she gave a sob, that her soul was like to depart her body, and answered, saying, "He knoweth my plight and is ware that these three days past I have eaten not nor drunken, and I beseech thee, O my lord, by the Great God, to accomplish the stranger his due and bring him to my lodging and make excuse to him for me."? ? ? ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace;.154. King Mohammed ben Sebaik and the Merchant Hassan dclvi.110. King Shah Bekhi and his Vizier Er Rehwan dccclxxxv..When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Harkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses:..? ? ? ? Kohl (159) in its native country, too, is but a kind of stone; Cast out and thrown upon the ways, it lies unvalued quite;..? ? ? ? Lovely with longing for its love's embrace, The fear of his estrangement makes it lean..Cashghar, Abdallah ben Nafi and the King's Son of, ii. 195..After he had slain him, he fell into repentance and mourning and chagrin waxed upon him, and none, who questioned him, would he acquaint with the cause thereof, nor, of his love for his wife, did he tell her of this, and whenas she asked him of [the cause of] his grief, he answered her not. When the viziers knew of Abou Temam's death, they rejoiced with an exceeding joy and knew that the king's grief arose from regret for him. As for Ilan Shah, he used, after this, to

betake himself by night to the sleeping-chamber of the two boys and spy upon them, so he might hear what they said concerning his wife. As he stood one night privily at the door of their chamber, he saw them spread out the gold before them and play with it and heard one of them say, 'Out on us! What doth this gold profit us? For that we cannot buy aught therewith neither spend it upon ourselves. Nay, but we have sinned against Aboutam and done him to death unjustly.' And the other answered, 'Had we known that the king would presently kill him, we had not done what we did.' Disciple's Story, The, i. 283..? ? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..? ? ? ? ? How long did the heart for thy love that languished with longing endure A burden of passion, 'neath which e'en mountains might totter and fail!.4. The Three Apples lxviii.? ? ? ? ? b. The Merchant and his Sons ccccxliv.The raft fared on with me, running along the surface of the river, and entered into the inward of the mountain, where the light of day forsook me and I abode dazed and stupefied, unknowing whither I went. Whenas I hungered, I ate a little of the victual I had with me, till it was all spent and I abode expecting the mercy of the Lord of all creatures. (206) Presently I found myself in a strait [channel] in the darkness and my head rubbed against the roof of the cave; and in this case I abode awhile, knowing not night from day, whilst anon the channel grew straiter and anon widened out; and whenas my breast was straitened and I was confounded at my case, sleep took me and I knew neither little nor much.

[Oeuvres Choisies Tome 36](#)

[L'Isle Inconnue Ou Mimoires Du Chevalier Des Gastines Tome 9](#)

[Voyageur Franois Ou La Connoissance de l'Ancien Et Du Nouveau Monde Tome 22 Le](#)

[Idies Sur La Philosophie de l'Histoire de l'Humaniti Tome 1](#)

[Scenes de la Nature Sous Les Tropiques Et de Leur Influence Sur La Poisie](#)

[La Gangrine Gazeuse Bactirilogie Reproduction Expirimentale Sirothirapie](#)

[Les Archives Angevines de Naples itude Sur Les Registres Du Roi Charles Ier 1265-1285 Tome 2](#)

[Les Beaux-Arts i l'Exposition Universelle de 1855 Peinture Sculpture France Angleterre Belgique](#)

[Grammaire Classique de la Langue Franiaise Cours Supirieur Ridigie En Conformiti Avec l'Arri](#)

[Oeuvres Tome 4](#)

[Voyageur Franois Ou La Connoissance de l'Ancien Et Du Nouveau Monde Tome 4 Le](#)

[Voyageur Franois Ou La Connoissance de l'Ancien Et Du Nouveau Monde Tome 19 Le](#)

[Essai Sur l'Etat Du Commerce d'Angleterre Tome 2](#)

[Promenades Lointaines Sahara Niger Tombouctou Touareg](#)

[Traiti Des Contrats Et Des Obligations En Giniral Suivant Le Code Civil Tome 1](#)

[Oeuvres Choisies Tome 31](#)

[Le Soldat de Demain Manuel Militaire de la Jeunesse Franiaise Sociitis de Priparation Militaire](#)

[Oeuvres Choisies Tome 22](#)

[Oeuvres Choisies Tome 38](#)

[Naples Ce Qu'il Faut Faire Pour Rendre Ce Royaume Florissant](#)

[Voyageur Franois Ou La Connoissance de l'Ancien Et Du Nouveau Monde Tome 7 Le](#)

[Essais de Philosophie Et de Morale En Partie Traduits Librement Et En Partie Imitis de Plutarque](#)

[Collection Henri LeBlanc Destin e l tat La Grande Guerre Iconographie Bibliographie Tome 3-2](#)

[Sextus Ou Le Romain Des Maremmes Suivi d'Essais Ditachis Sur l'Italie](#)

[Mimoires Correspondance Et Manuscrits Du Giniral La Fayette Tome 5](#)

[Oeuvres Du Comte Histoire Naturelle Des Poissons Tome 1](#)

[Les Fran ais Peints Par Eux-M mes Encyclop die Morale Du Dix-Neuvi me Si cle Tome 3](#)

[La Difense de Paris \(1870-1871\) Tome 3](#)

[Les Anciennes Maisons de Paris Histoire de Paris Rue Par Rue Maison Par Maison Tome 5](#)

[Les Mohicans de Paris Tome 1](#)

[itudes Artistiques Pendant Un Voyage En Italie 1853-1855 Notice Biographique Sur Manin Tome 2](#)

[Le Pichi de la Ginirale Moeurs Contemporaines](#)

[Le Gendre de Louis XV Don Philippe Infant d'Espagne Et Duc de Parme](#)

[Journal Greffier Du Parlement de Paris 1400-1417 Tome 1](#)

[Les Tapisseries Bruxelloises Essai Historique Tapisseries Et Tapissiers de Haute Et de Basse-Lice](#)

[Grammaire Comparie Des Langues Indo-Europiennes Tome 3](#)

[Biblioth que Universelle Des Voyages Ou Notice Compl te Et Raisonn e de Tous Les Voyages Tome 4](#)

[Histoire de la Commune de Montpellier d'Origine à l'Incorporation à la Monarchie Française Tome 3](#)
[Lulu Roman Clownesque](#)
[Traité élémentaire de Mécanique Céleste](#)
[L'Armée Son Histoire Son Avenir Son Organisation Et Sa Législation à Rome En France En Europe](#)
[Recueil de Jurisprudence Du Pays de Droit écrit Et Coutumier Par Ordre Alphabétique](#)
[Encyclopédie Du Droit Pertinente de Législation Jurisprudence Civile Administrative Tome 7](#)
[Histoire Et Description de la Haute-Albanie Ou Guégarie](#)
[L'Art de Reconnaître Les Styles Architecture Ameublement](#)
[Liturgie Et Les Rituels Ou Dix Ans de Fouilles Dans Les Maremmes Toscane Tome 2](#)
[Nouvelle Géographie élémentaire Par Demandes Et Par Réponses Divisée En Leçons](#)
[Le Code Des Peuples Et Des Gouvernements](#)
[Histoire de Paris Et Des Ses Monuments 2e édition](#)
[Cythiré Tome 2](#)
[Formation de la Prusse Contemporaine La](#)
[Le Christianisme En Chine En Tartarie Et Au Thibet Tome 3](#)
[Oeuvres Tome 1](#)
[Cours d'études Historiques Tome 4](#)
[Essais de Michel de Montaigne Tome 3](#)
[Lettres de Mme de Rimusat 1804-1811 Tome 2](#)
[Leçons Orales de Clinique Chirurgicale Faites à l'Hôtel-Dieu de Paris Tome 6](#)
[Choix de Lectures Tome 6](#)
[Traité Pratique d'Antisepsie Thérapeutique Et Hygiène Médicale Chirurgie Obstétrique Partie 3-4](#)
[Recueil Des Épîtres Lettres Et Préfaces](#)
[Histoire Nouvelle Des Arts Et Des Sciences](#)
[Nouveaux Mélanges Asiatiques Mémoires Relatifs Aux Religions Sciences Coutumes Histoire Tome 1](#)
[Complément de l'Encyclopédie Moderne Dictionnaire Abrégé Des Sciences Des Lettres Arts Tome 6](#)
[Diane Kerdoval Les Jeunes Filles de Paris 2e édition](#)
[Traité élémentaire Du Jeu Des échecs Avec Cent Parties Des Joueurs Les Plus Célèbres](#)
[Développement de la Théorie Des Lois Criminelles Comparaison de Plusieurs Législations Tome 2](#)
[Oeuvres Complètes Traduction Des Livres de Pline Peinture Sculpture Avec Des Notes Tome 1](#)
[Le Dimocrate de la Cour Où Il Est Traité de Eloquence à La Mode](#)
[Willingly Into The Fray One Hundred Years of Australian Army Nursing](#)
[Traité Pratique Des Marques de Fabrique Et de Commerce Et de la Concurrence Diloyale](#)
[The Somme Updated Edition](#)
[Nouveau Dictionnaire Raisonné de la Taxe En Matière Civile Et Texte Des Tarifs Et Des Ordonnances](#)
[Bibliothèque Universelle Des Voyages Ou Notice Complète Et Raisonnée de Tous Les Voyages Tome 6](#)
[Les Poètes de l'Amour Recueil de Vers Français Des XVe XVe Xvii Xviii Et Xixe Siècles](#)
[Toowoomba to Torinka The 25th Battalion in Peace and War 1918-45](#)
[Lonesome George C'est moi! A South American odyssey](#)
[Dust Donkeys and Delusions The Myths of Simpson and his Donkey Exposed](#)
[Lethality in Combat A Study of the true nature on battle](#)
[Fit Fine in 21 Days Time](#)
[Le Nabab Mœurs Parisiennes](#)
[Leçons Orales de Clinique Chirurgicale Faites à l'Hôtel-Dieu de Paris Tome 5](#)
[Institutes de l'Empereur Justinien Traduites En Français Avec Le Texte En Regard Tome 2](#)
[The Last Knight A Biography of General Sir Phillip Bennett](#)
[Cythiré Tome 1](#)
[The Living Milton Essays by Various Hands](#)
[Maternal Transition A North-South Politics of Pregnancy and Childbirth](#)
[La Femme Du Mort 6e édition](#)

[Le Mari de la Florentine Suite Et Fin de Les Deux Maitresses](#)

[Sir William Glasgow Soldier Senator and Diplomat](#)

[Aide-Memoire Du Chirurgien-Dentiste Thirapeutique de la Carie Dentairi 5e idition](#)

[Salon de 1833 Les Causeries Du Louvre](#)

[Lettres Midicales Iitalie Comprenant IHistoire Midicale Du Corps dOccupation Des itats Romains](#)

[Dictionnaire Des Rimes Pricidi dUn Traiti Complet de Versification Nouvelle idition](#)

[Journal dUn Missionnaire Au Texas Et Au Mexique 1846-1852](#)

[Ce Qui sEst Passi Les Isles Terre-Ferme de lAmirique Guerre Avec lAngleterre Tome 2](#)

[Souvenirs Et Correspondance Tiris Des Papiers de Mme Ricamier Tome 1](#)

[Magnitisme Et Magnitotherapie 2e idition Revue Et Augmentie dUne 3e Partie Sur Le Gyro-Magnitisme](#)

[Relation dUn Voyage En Italie Suivie dObservations Sur Les Anciens Et Les Modernes Tome 2](#)

[Mimoires Des Commissaires Du Roi Et de Ceux de Sa Majesti Britannique Tome 1](#)

[Laura Ou Iitalie Contemporaine](#)
